

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

6357888

Page 1

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note
 4) Dispatch date
 14.04.2022
 Creation day
 14.04.2022
 14) Our Order-No.
 25330241

10) Your sign 11) Your Order No. Date 15) additional data customer 17) Dispatch place 17) Dispatch place
 550004530501 05.04.2022 CHub

19) Shipping type 20) Incotems 2010 21) Packing type 22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 truck collect. load Free Carrier 5 PAL 24) Quantity 320
 gross 560,6 net 318,8

25) Dispatch Address Destination 26) Receipt/unload-point
 Magna PT S.p.A. 27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer 29) Description of delivery 30) Quantity 40) Receiver notes
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249

1 0260.001.077 V03 2510261401 Control Unit; ATCT-2-9.4 320
 KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 27 APR 2022
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
 KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 330
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: 27.4.22
 Firma:

Rotation 42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check
 Receiver notes Date Name bzw Nr



NR457888

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó ölli ki saját felelősségére.

| | | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|--|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY | | NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 22003373 A fuvarozásra ellérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | | |
| 2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUTONANA GROUP S.R.L. Jud ALBA - ROMA </div> PETRUTA LIPRINA | | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 04212022 | | 18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | | |
| 5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:867259 | | | | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat (m ³) Volume in m ³ Umfang in m ³ |
| | 24 | PAL | KFZ TÜR | | 2,688.000 | |
| | | | | | | 2,688.000 |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | Feladó, Sender, Absender | Pénznem, Currency, Währung | Átvétő Consignee Empfänger | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlsanweisungen Bérmelnye, freight paid, frei Bérmelntetés nélkül, freight to be paid, unfrei x | | 20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen | | |
| 21 Kiallítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan | | 23 Átvétő aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. | | 24 Az áru átvétele; Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. 26 APR 2022 | | |
| 22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. | | 23 Fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KUEHNHAGEN S.R.L. Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA) | | 24 Átvétő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers | | |
| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | Rendszám Registration Kennzeichen AB20CYK AB94CYK | Raksúly Useful load Nutzlast | "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | | |

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorába beírandó az ország, a szám és adott esetben a betű.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.